

DANS NOS PAROISSES

CONNORS

—M. Pius Pelletier de Baker Lake est maintenant résident ici remplaçant M. Arthur Pincomb comme officier de douane.

—Plusieurs de nos jeunes gens sont partis pour les chantiers et il en part encore. Espérons qu'ils nous reviendront tous en bonne santé au printemps.

—Mme Amédée Dion est de retour d'une promenade d'une huitaine de jours à St-Honoré et à Rivière-du-Loup où elle a visité des parents.

—Est né à M. et Mme Angus Thomas une fille baptisée sous les noms de Marie May, Parrain et marraine M. et Mme P. Michaud de Fort Kent, Me.

ST-BASILE, N. B.

—Mlle Yvonne Verret garde-malade d'Edmundston était en visite à St-Basile chez son amie, Mlle M. Hudon.

—Mlle Berthe Bouchard de Frenchville a passé quelques jours chez sa tante Mme Vve Denis Daigle.

—Dimanche étaient en visite à St-Basile, Mlles Elise Cyr et Irène Corbin de Grand Isle, accompagnées de leurs frères M. Albert Cyr et Roméo Corbin.

—Cette semaine Mlles Aline et Jeannette Ouellet de l'Hôtel Queen étaient les hôtes de Mlles Ida et Eglantine Hudon.

—Mlle Claire Michaud, garde-malade de St-Léonard a passé quelques jours à St-Basile.

CABANO

De retour d'Europe
Notre bon et dévoué pasteur, M. le Curé Cyr après un absence d'un peu plus de deux mois, est de retour depuis dimanche soir dernier. Lorsque lundi, la nouvelle de son arrivée se répandit, la joie fut générale; chacun disait son plaisir et sa grande hâte de le revoir, M. L. P. Sirois, courtier en assurances, s'était rendu à Québec à la rencontre de M. le Curé.

Il y eut en son honneur une magnifique séance à la salle St-Joseph mercredi soir. Nous publierons la semaine prochaine de plus amples détails à ce sujet, vu qu'il nous manque aujourd'hui.

Mariages
Deux mariages ont été célébrés ici dernièrement. Mlle Alice Drapeau, fille de Mme Anthyme Michaud a épousé M. Jos Bertrand, fils de M. et Mme Ulric Bertrand, jadis de Montréal.

—Mlle Lina Raymond fille de M. Polycarpe Raymond à M. Gabriel Morin de Spuateck.

BUREAU D'EXAMEN DES PLOMBIERS
Département de la Santé, N.-B.

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné, d'après le règlement 267 du ministère de la Santé relativement à l'examen et à la licence des Plombiers, qu'une réunion du Bureau des Examineurs des Plombiers pour l'examen des candidats désirant s'inscrire comme tel, aura lieu dans la ville de ST-JEAN, au No. 22 rue Germain, le **JEUDI HUIT DECEMBRE**, à 10 heures de l'avant-midi. Une demande par écrit doit être envoyée par le candidat au Président ou au secrétaire du Bureau des Examineurs à Frédéricton, au moins une semaine avant la date de l'examen, et doit être accompagnée d'un droit de cinq (\$5.00) piastres.

Geo. G. Melvin, M.D., président,
E. G. Scheid, secrétaire,
Bureau Examineur des Plombiers.
Frédéricton, 3 nov., 1927.

"Le Medecin Veterinaire A la Ferme"
Enregistré à Ottawa en 1915.

Ouvrage Utile & Precieux.

Ce livre est indispensable aux personnes qui gardent des animaux.

L'auteur, le Dr F. Nicolle d'Edmundston, N.-B., expose dans ce volume, de la façon la plus claire, les symptômes des maladies et les remèdes à appliquer.

L'amateur de sport trouvera dans ce livre le moyen de garder ses chevaux vigoureux et beaux; et celui qui se sert du cheval pour son utilité y trouvera le moyen de le conserver fort et utile. Dans ce livre encore, en enseigne la manière de soigner l'animal, boeuf, porc, mouton pour améliorer la viande de boucherie, tenir la vache en santé, pour augmenter le rendement de lait, protéger la poule et de lui donner l'attention voulue pour rendre payant le commerce d'oeufs dont elle est l'objet, de donner un soin également très attentif aux autres animaux de basse-cour qui forment l'objet d'une industrie rémunératrice.

On y parle du chien, et toutes les maladies dont il peut être atteint, sont traitées sérieusement ainsi que les remèdes qu'il faut lui donner dans les malaises auquel il est exposé.

L'ouvrage contient un grand nombre de recettes utiles et de bonnes formules qui ont été choisies avec soin, ainsi qu'un dictionnaire qui donne l'explication des mots techniques.

"Le Vétérinaire à la Ferme", est divisé en quatre parties:

La première est consacrée au cheval. La ferrure a été traitée longuement avec les maladies et les déficiences du pied.

La deuxième a rapport aux ruminants: boeuf, mouton etc.

La troisième comprend le porc, le chien et les animaux de basse-cour.

La quatrième, concerne les médicaments usuels, leurs doses, leurs usages, leurs modes d'emploi etc.

Ce traité de médecine vétérinaire a été distribué gratuitement pendant plusieurs années par le Ministère d'Agriculture de la Province de Québec, ce qui prouve sa grande valeur d'abord, et ensuite qu'il est indispensable aux cultivateurs, ainsi qu'à tous les propriétaires d'animaux domestiques.

Le prix de ce livre est de 75 cents, s'adresser à l'auteur:

Dr F. NICOLLE, ——— Edmundston, N.-B.



LAC BAKER

—Le 30 octobre est née à M. et Mme Solyme Pelletier, une fille baptisée sous les noms de Marie, Alice, Laurette, Parrain et marraine, M. et Mme Michel Pelletier.

—Mardi le 1er novembre, nous ayons eu le plaisir d'avoir la présence du Docteur Sormany, président général de la société l'Assomption et de M. Boucher, à notre salle paroissiale. Le résultat de cette réunion nous rapporte le nombre de huit autres nouveaux membres qui feront parti de notre belle succursale. Tous nous paraissent bien intéressés dans cette société.

—Le 6 novembre, Mlles Stella et Catherine Garrity institutrices à Baker-Brook, étaient de passage dans cette paroisse à l'occasion du congé de "l'Action de Grâce".

—Le 5, notre bon curé s'est absenté pour plusieurs jours afin d'assister à des funérailles à Chatham. Dimanche la messe fut célébrée par un père Franciscain qui donna dans l'après-midi un beau sermon pour les Tertières. Plusieurs personnes s'y intéressaient.

Foudroyé l'autre soir dans un salon "very select", Boireau marche sur le pied d'une femme charmante.

—Ah!... que vous m'avez fait mal, gémit l'écrasée. Vous n'y voyez donc pas?

Boireau s'incline, et de sa voix la plus suave:

—Madame, pour voir votre pied, j'aurais dû me munir d'un microscope.

LE PASSE-TEMPS
No. 794

Parmi le grand nombre des choses intéressantes que contient le dernier "Passe-Temps", nous avons surtout remarqué les chansons et morceaux suivants: Discretion, J'ai et chant, inédit;

Vision, romance, piano et chant;

Bébé Jean, piano et chant;

Légende du verre (la Grande Duchesse);

Tantum Ergo, à 4 voix d'hommes;

Blanche Valse, piano, Mme Do. naldo Rouillard-Circolo;

4 Parties d'Orchestre (suite);

Définition, monologue;

Cours Harmonie (2me leçon);

Comment gagner \$1.50 (voir conditions).

En vente partout, 10c la copie. Abonnement annuel (avec prime): Canada, \$1.50; Etats-Unis, \$2.00.

Adresse: Le Passe-Temps, 16 Craig Est, Montréal.

Westinghouse Radio
Radios sans Batterie
Battery Sets

"Je vais te dire pourquoi je vais acheter un Westinghouse"

"Ces nouveaux radios Westinghouse sont merveilleux! J'étais chez Bill hier soir pour écouter le radio dont il me parlait tant. Oui, mon garçon, tu parles d'un radio! Il y a autant de différence entre son appareil et un radio ordinaire qu'il y en a entre ce char et mon vieux "bazoo".

"Lorsque tu y penses bien, tu ne peux t'attendre à autre chose de la Westinghouse. Elle est la pionnière du courant alternatif et de la radiophonie. Tu peux imaginer qu'elle fabrique les modèles les plus perfectionnés. Et une autre chose, cette compagnie a choisi les vendeurs les plus compétents dans chaque ville."

Nous montrerons avec plaisir les modèles 1928 de Westinghouse et expliquerons ses avantages.

J. CLARK & SON, Ltd. EDMUNDSTON.

Westinghouse
PIONEERS IN RADIO

Il vaut mieux avoir l'oeil tourné vers le ciel que l'oreille collée au sol

DANS le cours de sa longue et prospère existence, la General Motors of Canada a toujours regardé vers l'horizon, ne se contentant pas d'écouter pour ce qui pouvait venir en arrière, mais portant sans cesse ses regards en avant.

Et la General Motors a vu ainsi un grand nombre de ses visions se réaliser.

Elle a vu une grande industrie se développer au Canada et fournir aux familles canadiennes un moyen de transport conforme à leurs besoins et à leurs ressources—un véhicule offrant tous les éléments de style, de confort et de qualité désirables.

Elle a vu, dans les carrosseries canadiennes Fisher, la réalisation de l'idéal canadien en matière de main d'oeuvre et de travail expert.

Elle a vu, dans les laboratoires de recherches General Motors, le développement de toutes sortes d'améliorations et perfectionnements sur lesquels dépendent aujourd'hui le confort et la sécurité en automobile.

Elle a vu, sur les terrains d'essai de la General Motors, la preuve de l'efficacité de principes aujourd'hui acceptés et reconnus comme facteurs importants dans la construction des automobiles.

Elle a assisté au triomphe des méthodes coopératives d'achat et de fabrication et a vu les acheteurs de voitures General Motors partager avec elle les économies qui en ont résulté.

Et les yeux de la General Motors sont encore tournés vers l'horizon... ils cherchent encore à découvrir de nouveaux moyens d'améliorer les autos General Motors et de les placer à la portée d'un nombre encore plus considérable de Canadiens.

CHEVROLET PONTIAC OLDSMOBILE OAKLAND McLAUGHLIN-BUICK
LASALLE CADILLAC GENERAL MOTORS TRUCK

GENERAL MOTORS of CANADA Limited
Bureaux-chef et usines - Ottawa, Ontario

This Home is Always Warm

Cette Maison est Chaude Parcequ'elle est chauffée avec

Fournaise Fawcett

Notre maison sera également chaude si vous y installez une fournaise Fawcett, d'après les plans des ingénieurs Fawcett.

En nous soumettant votre problème de chauffage, vous obtenez les services gratuits de nos ingénieurs d'expérience. Notre réputation, après 65 ans de commerce honnête, protège chaque produit Fawcett comme une garantie.

Marchand à Edmundston
J. CLARK & SON, Ltd.
(Découpez le coupon suivant)

Sans m'oublier en aucune manière je vous prie de me dire comment je puis chauffer ma maison de façon confortable, avec moins d'argent, avec une Fournaise Fawcett.

Nom

Adresse

Charles Fawcett Ltd.
Fabricant de Fournaises.
SACKVILLE, — N.-B.

Une Audacieuse Enquete au Mexique

M. Francis MacCullagh, qui fit une sensationnelle enquête en Russie soviétique, vient de parcourir le Mexique où, dit-il, il a assisté à un spectacle à bien des égards plus terrible que les horreurs bolchevistes.

UNE GUERRE CIVILE EN TROIS CAMPS EST IMMINENTE

En politique, on prévoit une guerre civile en trois camps et une bataille générale avant même les élections. La lutte entre Obregon, Serrano et Gomez éclatera certainement avant plusieurs mois. Obregon a excité la révolte des indiens pour obtenir 12,500 hommes de troupes fédérales dans son pays natal de Sonora; ces forces, il refuse même accusation contre ses personnages plus élevés. J'ai vu de mes propres yeux ces méthodes de corruption à la frontière Sud. Je n'ai accepté de permettre une charge de propagande que si je ne dirai que ce que je suis capable de prouver.

A SANGLANTE PROTESTATION DU MEXIQUE

Quelle est l'attitude du Mexique devant cet état de choses? Les Américains m'ont posé cette question, et je leur ai toujours répondu que son attitude est celle de la protestation scellée du sceau du meilleur de sa jeunesse, et, si cette opposition se maintient, si cette opposition se maintient de la renvoyer, car il faut renouveler, si c'est nécessaire, la marche victorieuse qu'il fit en 1914, de Sonora sur Mexico. Par contre, Serrano, qui, en cette circonstance, lui servit de chef d'état-major s'oppose énergiquement à Obregon, pendant que Serrano garde à Vera-Vruz 8,000 hommes à sa dévotion et distribue

tranquillément des armes à ses partisans qui ne font point partie de l'armée régulière.

Comme Gomez a trois bateaux de guerre, si délabrés soient-ils, il commandera la côte de l'Atlantique, les riches ports de Vera-Cruz et de Tampico avec leurs innombrables douanes et leurs droits sur le pétrole, en même temps que la route vitale de Vera-Cruz à Mexico.

Un chef de mission diplomatique m'exprima cette crainte: "Nous serons coupés de la mer si Gomez prend Vera-Cruz. Plus de courrier, plus de secours de notre pays! C'est très fâcheux. Je doute que le vin qu'on nous avons commandé arrive avant que les troubles ne commencent."

Bien que cette "élection" n'ait lieu qu'en juillet 1928, chacun s'apprête pour des troubles qui peuvent éclater bientôt, peut-être subitement. Avec une prévoyance caractéristique la colonie britannique de Mexico vient de décider d'élargir son cimetière et à cet effet adressa un pressant appel aux souscripteurs; en même temps, dans la pensée que la capitale fédérale sera isolée avant la fin de l'année, le club américain s'occupe d'importer des liqueurs alcooliques.

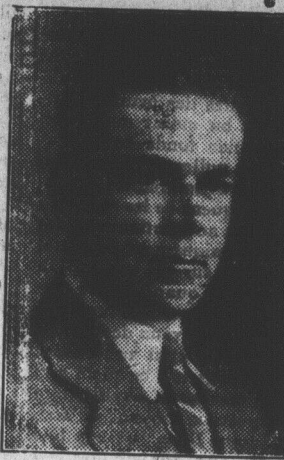
CALLES N'AIME PAS LES JOURNALISTES

Il n'est pas aisé de pénétrer au Mexique quand on se déclare journaliste. Les autorités mexicaines ont en horreur les journalistes qui

LE THE VERT "SALADA"

De beaucoup supérieur à tous les thés verts.

Je voyageant, j'ai rencontré à Mexico deux correspondants américains; le premier fut expulsé un jour, en vertu de l'article 33 de la Constitution qui autorise le président à expulser un étranger sans procès ni enquête. Voilà qui est étonnant, en vérité; mais comme toutes les autres lois pénales du Mexique, la mesure est d'autant plus énergique que le gouvernement n'observe pas ses propres lois. L'expulsion, en vertu de l'article 33, ne peut être que le fait du président. Dans le cas dont je parle, un simple fonctionnaire subalterne du ministère de l'Intérieur trouva que la figure du correspondant américain ne lui plaisait pas et il l'expulsa du pays sans autre cérémonie. Le second journaliste américain fut arrêté à deux reprises parce qu'on le soupçonnait d'avoir écrit des articles défavorables à l'oligarchie cailliste.



H. A. BROWN

dont la nomination au poste de vice-président et général-général de la General Motors of Canada, à l'âge de 37 ans, le place l'un des plus jeunes officiers dans l'industrie de l'automobile.

En ces circonstances, M. Sheffield fut le défenseur généreux et infatigable de ses compatriotes, mais le département d'Etat ne le soutint pas. Il en résulta que M. Sheffield a quitté son poste d'ambassadeur à Mexico, et qu'aucun correspondant américain ne veut s'exposer à l'expulsion ou à la famine pour envoyer des informations authentiques.

Le Foreign Office de Londres adopte une autre méthode. Quand le gouvernement des Soviets emprisonna Mme Stan Hardin, qui était correspondante non d'un journal anglais, mais du "New York World", lord Curzon l'obligea à faire des excuses et à lui payer une indemnité de 15,000 dollars. Les correspondants anglais sentent qu'ils ne seraient pas punis pour avoir dit la vérité, et ils la disent.

Quand je passai la frontière à Nogales (Arizona) le 18 mai, je subis renvoi sur renvoi, bien que mon passeport fût parfaitement en règle. Toutefois, j'abins l'aide du tout-puissant agent de la Southern Pacific Co., et, grâce à lui, je réussis à vaincre les résistances des autorités mexicaines d'immigration.

Je voyageai à travers l'Etat de Sonora, m'arrêtant en divers lieux. De Sonora, je passai en Sinaloa, Nayarit, Jalisco. De Guadaluajara (Jalisco), je me rendis à Mexico. Le territoire que je parcourus représente les deux tiers du peuple mexicains.

Harry H. Jessome

annonce Son Nouveau Salon de Barbier

Razoirs — Brosses — Peignes — Serviettes
Tout est stérilisé!

Razoirs aiguisés Cigares,
Ciseaux aiguisés Cigarettes,
Ouvrage garanti Cirages des chaussures.

TROIS NOUVELLES CHAISES
BLANCHES "KOKEN"

Un essai sera apprécié!

ATTENTION

Je prends de 45 à 60 renards dans l'espace de 4 à 5 semaines. Je peux enseigner à tout lecteur de ce journal comment les attraper. Pour renseignements écrire à Mons. W. A. Hadley, Stansstead, Québec, 311-22s-1m-28.

A Vendre

Les propriétés de Jean Castonguay d'Edmundston sont à vendre ou à échanger pour maison à la ville ou terre à la campagne. S'adresser à Charles Castonguay, St-Jacques, N. B. 102-j.n.v.-70.

NOTICE OF SALE

To Joseph Laforest, of the Parish of St. André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, Farmer, and Caroline Laforest, his wife, their heirs, executors, administrators and assigns, and all others persons whom it doth or may in any wise concern: NOTICE IS HEREBY GIVEN that there will be sold at public auction, in front of the Law Offices of John M. Keefe, at the Town of Grand Falls, in the County of Victoria, in the Province of New Brunswick, on Thursday, the fifteenth day of December, A.D., 1927, at the hour of two o'clock in the afternoon, all that certain piece or parcel of land situate in the Parish of St. André, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to-wit:—

"the same south forty-six degrees and twenty minutes west seven and one half chains; and thence north forty-three degrees and forty minutes west sixty-four chains and thirty-nine links to the place of beginning". Containing fifty acres, more or less, and distinguished as the most southern one half of Lot Number Four, in Tier Two, Cyr Settlement.

TOGETHER WITH all the buildings, and improvements thereon, and the appurtenances to the same belonging or in any manner appertaining.

The above sale will be made pursuant to a Power of Sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the eighth day of March, A.D., 1921, made by the above named Joseph Laforest, since deceased, and Caroline Laforest, his wife, of the first part, and the undersigned, Alphonse Gagnon, of the Parish of St. André aforesaid, Farmer, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "D-3" of records, on pages 516 to 520, as Number 21567, on the 22nd day of March, A.D., 1921, default having been made in the payment of the moneys secured by the said Indenture of Mortgage.

Dated the fifteenth day of October, A.D., 1927.
ALPHONSE GAGNON,
Mortgagee.
JOHN M. KEEFE,
Solicitor for Mortgagee.
91s-20c-au-15d.



LISEZ TOUJOURS NOS PETITES ANNONCES

TERRE A VENDRE
Située à Clair, N.-B., à dix arpents du village, 12 arpents de large sur 2 milles de longueur, 3 granges et bonne maison bien finie, avec toutes les commodités; eau, électricité dans toutes les bâtisses. Toutes machineries nécessaires à la culture. Prix pour le tout: \$8000, et conditions faciles. S'adresser à GEDEON BENOIT Plessisville, Co., Mégantic, P. Qué.

MAISON DE PENSION COUTURE — BRODERIE CORDONNERIE
—Bon Service en Tout—
Chaussures réparées et livrées à domicile.
Maximé Bérubé
Rue Dugal, Edmundston, N.-B. 363-4fs-3n.

TERRE A VENDRE
A SIEGAS, N. B.
125 acres de terre, 60 acres en bonne culture, et 65 acres en bois de chauffage et de pulpe. Bonne maison et bonne grosse grange (plan américain). L'aqueduc dans tous les départements de la grange, avec roulant et sans roulant. Située à un mille du chemin de fer C. P. R. et C. N. R., et du bureau de poste. A vendre à très bas prix pour un prompt acheteur. Cause de vente: ayant changé d'occupation, je n'ai pas le temps de m'occuper de culture. S'adresser à JOS. P. CYR, Siegas, N. B. 345-4fs-13oct.

Pilules Gouttes de Sang
Le meilleur remède pour le sang. Il fait du sang neuf. Une pilule équivaut à une goutte de sang. \$1.00 la boîte. The Home Remedies and Supplies Co., Amherst, N.-S. 21jt-21oct.

AVOCATSI JUGES DE PAIX!
Vous avez sans doute besoin de formules d'Actes de Vente, d'hyposèque, et d. billets, promesses. Nous pouvons vous les fournir à un prix raisonnable. De



Pour La Construction Intérieure
RENDEZ vos chambres à l'épreuve du feu, et protégez-les contre le froid et les courants d'air, en recouvrant de Gyproc les plafonds et les cloisons de votre maison. La pose du Gyproc prend la moitié du temps qu'exigent les lattes et le plâtre—d'où, économie de temps et de main-d'œuvre. Permettez que nous vous montrions un grand feuillet de Gyproc, prêt à être mis en place.
Demandez notre brochure gratuite, intitulée Mon Foyer. Elle vous indiquera comment le Gyproc, le Revêtement Isolateur Rockwell (en gyproc) et l'Isolation diminueront vos dépenses de combustible de 30 à 40%.

GYPROC

cloison murale incombustible

En Vente Chez
J. W. Hall — — — — — Edmundston, N.B.

MONTRE BRACELET GRATIS



Directeurs, Lectrices, et amis du MADAWASKA, la chance frappe à votre porte. Nous avons 500 de ces jolies montres pour vous, Mesdames et Mesdemoiselles. Ecrivez immédiatement et nous allons vous donner le moyen de la gagner dans deux jours, ceci GRATIS entendez-vous. Remplissez le coupon plus bas en écrivant bien lisiblement et donnant votre âge. Ecrivez en français ou en anglais.

The Beauce Specialty Co.,
Beauce Junction P.Q. 510.
Co. Beauce, P. Qué.

Je désire moi aussi gagner cette magnifique MONTRE BRACELET. Veuillez m'envoyer les informations sur la manière de gagner cette jolie Montre. Ceci entendu sans la moindre obligation de ma part.

Nom

Adresse

Com. Prov.

Mon âge

(Donnez votre âge s'il vous plaît.)



Suivant!

A VOUS, monsieur! Une bonne chaise et un barbier d'expérience vous attendent — avec clipper électrique ou peigne et ciseaux — pour vous donner la coupe la plus prompte et la plus belle que vous ayez jamais eue. Shampoo, barbe et message aussi, si vous le désirez!

Salon Paul
Paul Soucy, prop.
Voisin des théâtres.



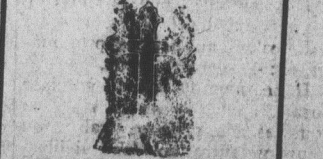
A Votre Service Mesdames!

Plus que jamais nous nous efforçons de vous fournir la meilleure qualité de viande fraîche, poissons frais et gâteaux, les épicerias de toutes sortes, fruits et légumes frais, etc. etc.

Les commandes par téléphone reçoivent notre plus grande attention. Nous faisons la livraison à domicile.

The People's Market
A.-E. MICHAUD, prop.
Tel.: 18-11 Rue Victoria,
EDMUNDSTON, N.B.

Souvenirs Mortuaires



Vos Parents et Amis penseront à Vos Chers Défunts.

Si vous leur distribuez des cartes mortuaires qu'ils placeront dans leur livre de prières. Nous pouvons vous imprimer différentes qualités de cartes mortuaires dont les prix conviennent à toutes les bourses.

Demandez nos échantillons et les prix.
LE MADAWASKA
Edmundston, N.-B.



VOUS SAUSSI

vous serez satisfait de la CHIROPRACTIQUE si vous nous donnez la chance de vous démontrer les résultats remarquables que nous obtenons de cette science merveilleuse.

Informations gratuites. Pas de médecines, ni opérations.
M. W. LINEHAN, D.C.
Chiropractor

Heures de bureau: 9.30 du matin à midi; 1.30 à 5 heures de l'après midi; 7 à 8.30 du soir, et par engagement à votre maison.

AVIS—Le bureau sera fermé le samedi après-midi et le samedi soir.

Cartes d'Affaires

Avocat E. Dodd Tweedie Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N.-B.

Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr Médecin-Chirurgien Oculiste St-Basile, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N.-B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N.-B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie (Maladies des femmes) Heures de Bureau: 9 h. à 12 h., 2 h. à 6 h.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Têtu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N.-B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture - Tapisserie - Imitations Frais Funéraires Spécialité: Réparation des vieux meubles. Royal Hotel. Tel 126-21

Collection J.-A. CHAREST, Juge de Paix - Commissaire - Cour Suprême Spécialité: collection des comptes et prompte remise. ST-JACQUES, N.-B.

Pharmacie VANWART Edifice David voisin du bureau-de-poste Service Courtois Téléphone 189-21

ASSURANCE-VIE LA SAUVEGARDE La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens. H.-C. Richard, agent local A. Piuze, gérant provincial

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE A.A.P.G. & F.I.C.A. ALBERT MORISSETTE B.A.A. A.A.P.G. F.I.C.A. 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

CHIRURGIEN-DENTISTE Tel.: 31-2 Casier Postal 136 Dr EMILE NADEAU ST-LEONARD, N.-B. (rue du Pont) Travaux dentaires exécutés d'après métho. des nouvelles avec instrumentation moderne. Dentiers incassables "Denturoid". Traitement de la Pyorrhée par "Inova". Dentis temporaires et permanentes absédés, traités par préparation de Howie. Extraction sans douleur avec Waite's ou Sominorm. Attention toute spéciale apportée aux jeunes enfants car du soin des dents dépend leur santé. Heures de bureau, 9 heures du matin à 5 heures du soir. Après souper, par rendez-vous.

Achetez les Marchandises ANNONCEES Comparer et Choisissez. La Saucisse "DAIGLE" Se Vend En GROS et en DETAIL

Une belle boîte de papier à lettre avec enveloppes - papier en toile, rose bleu ou blanc - avec initiales sur le papier et votre nom et adresse au revers de l'enveloppe. Le tout pour \$1.00, frais de poste inclus. Adressez immédiatement votre commande à: Le Madawaska EDMUNDSTON, N.-B.

AU FOYER

UNE HISTOIRE PAR SEMAINE LA FIANCEE DU MUTILE

Par PIERRE L'ERMITE. Quand le lieutenant se réveilla, il regarda autour de lui... Il aperçut vaguement une grande salle aux rideaux clairs, et, dans cette clarté, une lumière plus proche, quelque chose comme une apparition... le vêtement blanc d'une infirmière de la Croix-Rouge. L'apparition souriait baternellement: "Eh bien, lieutenant?... Où est-il?... Que lui est-il arrivé?... Il ne se rappelle plus rien... Alors, un par un, péniblement, comme on reprend les mailles d'un tissu déchiré, il reconstitue le passé... Sa batterie gravit un talus dans un petit bois... Elle se défile... Il faut mettre les avant-trains à l'abri dans une carrière... Puis on tire... lentement... vite... très vite... Lui, adossé à un arbre, observe avec ses jumelles... A partir de ce moment, il ne se souvient plus. Il fixe l'infirmière: "J'ai quoi, au juste?... Vous auriez dû être tué dix fois!... Allons, ne vous agitez pas... Reposez-vous encore..."

Mais quoi?... Que se passe-t-il? Oh! l'abominable chose!... On dirait?... Mais Oui!... "On m'a coupé une jambe!... Mon pauvre petit, il le fallait! Il est tout entier à l'atroce révélation. Il s'essaye... Oh! la première sensation de l'amputé! Mémé couché, il consulte la rupture d'équilibre... Et quand il sera debout!... Lui, le brillant, l'alerte lieutenant d'artillerie... Il aura une béquille, deux béquilles... Oh! maman! Puis, presque aussitôt il voit plus loin... Là-bas, à une centaine de lieues d'ici dans une calme grande maison tout ourlée de glycines et de roses, abritée au fond d'un vallou, une jeune fille rieuse, très blonde, aux yeux très bleus, apporte à son père, sur un plateau le courrier et le petit déjeuner du matin. Elle s'écrie gaiement: "Papa... ouvre vite!... il y a une lettre de Henri!" Elle dit déjà "Henri". Il entend le cri du père: "Henri... il est blessé!" "Blessé!... gravement?" "Pauvre petite!..."

Il voit la scène, les yeux aux yeux, la mère qui arrive à pas précipités, la vieille bonne... Il assiste à tout... Et c'est la fin, le rêve gisant, les deux ailes cassées... Toutes les raisons de vivre anéanties... Alors, pourquoi n'est-il pas mort? Le lendemain matin, l'infirmière termine le pansement. "Madame, dit le lieutenant... Voulez-vous m'écrire une lettre? Je vous écrirai tout ce que vous voudrez... Quelques instants après, la dame revient, avec un buvard, un stylo et du papier à lettres: "Je vous attends, lieutenant. Alors, lentement, douloureusement, comme si chaque phrase écrivait un lambeau de son coeur qu'il s'arrachait, il dicta: "Ma pauvre Blanche, j'ai la tristesse de vous annoncer qu'un obus m'a brisé la jambe droite, et on a dû me l'amputer, aussitôt. Je suis donc un mutilé... Aussi laissez-moi vous rendre la parole que vous m'aviez donnée avec tant de grâce, le 11 juillet dernier, devant vos chers parents. C'est affreux, épouvantable ce que je vous écris là!... Mais j'ai bien réfléchi: c'est mon devoir de vous rendre votre liberté. Je ne puis pas... Je ne dois pas vous obliger, vous, Blanche... ma petite Blanche, d'associer votre jeunesse et votre beauté à l'existence d'un amputé. Je sais tout ce que je perds. Le sacrifice de ma vie n'est (Suite à la page 6)

VILLAGE NATAL

Quand tu retournes au village, Où tous tes ancêtres sont nés, Ne revois pas d'un oeil volage Ces endroits presque abandonnés!

La vieille maison décrépite, Pour toi prend un air de printemps, Et son pauvre vieux coeur palpite Des vrais bonheurs de l'ancien temps. Chacun des pas que vers la porte, Tu fais pour atteindre le seuil, A la vieille demeure apporte Un peu de gaieté dans son deuil.

Dans la maison de ton enfance, Tu ne pourrais pas sans remords, Tu ne pourrais pas sans offense Ne pas te souvenir des morts! Que de silence et de mystère!... Voici la porte aux gonds noircis, Voici la table héréditaire Où tous les tiens se sont assis.

Dans la chambre modeste et sombre, Voici la couchette de bois, Où la nuit étendit son ombre Sur eux, pour la dernière fois. Voici, dans ses teintes foncées, L'horloge qui sonne toujours... Toutes ces choses effacées Portent l'empreinte de leurs jours.

Des cheveux blancs ornant sa tempe, Ta mère dans ce coin, sans bruit, Reprisait le soir, sous la lampe, Et cousait bien tard dans la nuit... Lorsque la nuit, tissant sa trame, Venait dans l'ombre tournoyer, Ta mère, ange aux traits d'une femme, Veillait sur son humble foyer...

Quand tu retourneras au village, Où tous tes ancêtres sont nés, Ne revois pas d'un oeil volage Ces endroits presque abandonnés!... Evoque, dans ton allégresse, La figure des disparus, Et reconnais avec tendresse L'ombre de ceux qui ne sont plus!... Blanche Lamontagne-Beauregard.

ETUDE DE LA MODE

FLEURS DE TISSUS L'on compose même des fleurs avec des mousselines imprimées de motifs modernes plus ou moins cubistes. Des taches, des rayures marbrent les corolles d'une manière inattendue. Là n'est pas la seule parure dont s'ornent nos robes et nos tailleurs. Avec les jours frais, l'écharpe reprend ses droits. Très souple et naturellement assortie à l'ensemble de la toilette. Elle est souvent à petits carreaux, rappelant les mouchoirs paysans. Les rayures, les motifs géométriques sont préférés aux décors fleuris. Par leurs dispositions, et par l'aspect du tissu dont elles sont faites ces écharpes rappellent les cravates masculines. Le surah et le foulard sont en pointe, soit en rectangle. L'écharpe n'est plus nouée, mais seulement glissée autour du cou.

VRAI CASSE-TETE

M. Lamerre a épousé Mlle Lepère. De ce mariage est né un fils qui est devenu le maire de sa commune. Monsieur, c'est le père; madame, c'est la mère et les deux font la paire. Le fils est le maire Lamerre. Le père, quoique père, est resté Lamerre, mais la mère, avant d'être Lamerre était bien Lepère. Le père est donc le père sans être Lepère, puisqu'il est Lamerre, et la mère est Lamerre étant née Lepère, mais n'a jamais pu être maire. Le père n'est pas la mère, tout en étant Lamerre. Si la mère meurt, Lamerre, qui est le père et qui n'a jamais été Lepère, pas plus qu'il n'a été le père de la mère du maire, le père, dis-je, devant veuf, la perd, et le père Lamerre, ainsi que le maire Lamerre perdent la tête, et nous aussi.

RECETTES

Pouding aux pommes délicieuses Faire une compote de pommes avec 1 1/2 livre de pommes canadiennes pelées, sucrer à goût. Ajouter 4 oeufs, 1/2 cuillerée à table de beurre fondu et de la farine pour épaissir. Faire cuire à four chaud; servir avec du sucre et du citron ou du sucre et de la crème.

Marmelade de pomme Peler et vider une pinte de pommes canadiennes; les faire passer par un hachoir à viande avec deux citrons et une demi-tasse de gingembre. Peser, ajouter trois quarts du poids en sucre et une demi-tasse d'eau; faire mijoter jusqu'à ce que la marmelade soit épaisse et riche - environ deux heures. Versez dans des verres chauds, propres et stérilisés.

Pour faire cuire à l'eau bouillante des oeufs fendus Imbibez de vinaigre un petit tampon de ouate et frottez légèrement sur la fêlure de l'oeuf. Ceci fait, posez doucement l'oeuf dans l'eau bouillante à l'aide d'une cuiller de bois. Vous pourrez ainsi le faire cuire sans qu'il se vide dans l'eau.

Croquettes au chocolat Râper finement 1 tablette de chocolat, lui ajouter 1 tasse de sucre en poudre et 1 blanc d'oeuf battu en neige très ferme. Mélanger et tourner assez longtemps. Déposer, par cuillerées à café cette pâte sur des feuilles de papier blanc, les mettre à four modéré. Elles sont cuites quand elles se détachent d'un couteau rond. Elles se conservent en boîte de fer blanc, ou sac.

NOTES D'ALBUM

"La note grivoise, c'est le décalage de l'esprit. Il faut beaucoup de finesse et de tact pour garder la mesure et ne pas descendre trop bas."

NOVEMBRE Premier Quartier, le 2. Pleine Lune, le 9. Dernier Quartier, le 16. Nouvelle Lune, le 24.

FETES RELIGIEUSES

- 1 M. La Toussaint. 2 M. Commémoration des Morts. 3 J. S. Hubert, év. 4 V. S. Charles Borromée. 5 S. Les Saintes Reliques. 6 D. XXIIIe ap Pent. 7 L. S. Wilbrod, év. 8 M. Les Quatre Couronnés. 9 M. Dédicace de la B. du Sau. 10 J. S. André Avellin, conf. 11 V. S. Martin de Tours. 12 S. S. Aurèle, év. 13 D. XXIIIe ap Pent. 14 L. S. Josaphat, mart. 15 M. S. Eugène, Ste Gertrude. 16 M. S. Edmond, év. 17 J. S. Grégoire le Thaum, év. 18 V. Déd. de la Bas. de SS. P. et P. Ste Elisabeth de Hongrie. 19 S. S. Aurèle, év. 20 D. XXIVe ap Pent. 21 L. Présentation de la Ste V. 22 M. Ste Cécile, v. et m. 23 M. S. Clément, pape. 24 J. S. Jean de la Croix, c. et d. 25 V. Ste Catherine, v. et m. 26 S. S. Léonard de P. Maurice. 27 D. 1er de l'Avent. 28 L. S. Grégoire III. 29 M. S. Saturnin, év. 30 M. S. André, ap. (343 jours écoulés).

BOITE AUX QUESTIONS

Question: Est-ce un péché de se farder? Réponse: Non, si on use du fard avec modérations. Question: Est-ce un péché pour une femme de fumer? Réponse: Ce n'est pas une faute pour une femme de fumer, mais c'est un usage qui n'est pas admis surtout lorsque cette femme fume en public. Question: Est-ce un péché de boire de la bière? On me dit souvent: "Au temps de Notre Seigneur les gens buvaient du vin, pourquoi ne boirions-nous pas de la bière?" nous aussi? Que dois-je répondre à ces gens-là? Réponse: Il ne faut rien répondre à ces gens, car il ont raison. L'usage modéré de la bière comme le vin n'est nullement interdit. Il peut y avoir des abus, mais l'usage en lui-même n'est pas mauvais. Question: Est-ce une faute d'aller aux fêtes animées? Réponse: Les fêtes animées sont comme bien d'autres choses: il y en a des bonnes, d'autres qui sont moins bonnes. Si vous aimez cette récréation, choisissez les bonnes fêtes. Question: Un protestant marié régulièrement à une catholique peut-il servir de parrain au baptême? Réponse: Non, car le devoir du parrain est de protéger à défaut des parents la foi du baptisé. Comment un protestant pourrait-il protéger cette foi catholique? Question: Je dois recevoir bientôt chez moi mon frère qui est prêtre et un de ses amis qui seront de passage ici; à table, le maître de la maison doit-il servir les dames présentes et les prêtres ensuite ou ceux-ci les premiers? Réponse: Dans la bonne société, les dames sont toujours servies les premières. Il n'y a pas à sortir de là. Question: Tous les hivers, j'ai des crevasses aux mains. J'en souffre beaucoup; pourriez-vous m'indiquer un remède simple et facile à employer? Réponse: Ne laissez pas la peau de vos mains devenir trop sèche; pour cela enduisez-les tous les soirs d'un bon cold cream gras et mettez de vieux gants pour quelques minutes. Persistez à vous donner ce traitement et vous vous étonnerez cet inconvénient qui est très douloureux, me dit-on.

**VILLAGE DETRUIT
PAR LES EAUX**

Albany, N. Y., 4.—Le village de Becket, Mass., vient d'être balayé par l'inondation à la suite de l'écrasement d'un barrage sous la poussée des eaux. Quatre vents maisons ont été emportées par le courant et une femme s'est noyée. On avait averti les villageois du danger et ils avaient eu le temps de fuir vers les montagnes environnantes.

D'après les nouvelles reçues, il reste peu de maisons debout et tous les magasins sont détruits. La voie du chemin de fer Boston-Albany a été détruite sur une distance d'à peu près un mille. Le village de Becket est situé entre Pittsfield et Springfield.

ANNONCES
Achetez les Marchandises
Comparez et Choisissez.

SAUCISSE "DAIGLE"
Toujours Fraîche!

**LEURS EXCELLENCES
L'ECHAPPENT BELLE**

Québec, 5.—Le gouverneur, Lady Willingdon et leur fils, le capitaine Freeman-Thomas, ont failli jeudi soir être victimes d'un accident entre Québec et Montréal. Le train spécial du gouverneur, parti de Québec jeudi soir, passa sur un petit pont à Kingssey, dans cantons de l'est, environ 90 minutes, avant qu'un train de marchandises supplémentaire tombât dans une crevasse creusée par les récentes pluies. P. Campden, contre-maitre de section, fut tué.

Le train du gouverneur arriva tout de même heureusement à Montréal.

ON DEMANDE
DES AGENTS dans différentes parties du comté de Madawaska, de préférence avec voiture, pour vendre un produit populaire. Bonne commission. S'adresser à: The Home Remedies & Supplies Co. P.O. Box 302, Amherst, N.S. 279-j.n.o.-21jt.

**LA FIANCEE
DU MUTILE**

Suite de la page 5

taut rien en comparaison de celui que mon pays m'oblige à faire aujourd'hui.

Vous trouverez ci-joint toutes vos chères lettres et votre photographie. Laissez-moi seulement garder la médaille que vous m'avez donnée, j'en aurai tant besoin demain, dans la solitude qui m'attend!

Adieu, vous que j'ai vue tant de fois, comme une petite fée apaisante, au soir des journées sanglantes... Vous qui étiez ma douce et bien-aimée promise. Que Dieu vous rende le bonheur que j'avais tant rêvé de vous donner!

HENRI.

Quand la lettre fut finie, les yeux du lieutenant se levèrent sur ceux de la dame de la Croix-Rouge.

Elle avait quarante ans, et beau coup souffert.

—Je sais bien, moi, ce que je vous réponde à sa place!

—Mais non, c'est impossible! Je me vois déjà avec mes béquilles!

—Ou une jambe articulée...

—Cela ne fait rien!... Je suis infirme pour toute ma vie.

—Quand on aime!...

Il y eut un silence. Evidemment, le lieutenant luttait contre son cœur.

—Voici sa photographie, dit-il.

Et le pauvre petit, d'un portefeuille, froissé qui sentait la dure bataille, tira une carte album sur laquelle une jeune fille regardait gravement.

La dame l'examina:

—Je vous répète... quand on aime!... L'amour est plus fort que la mort.

Il y eut un nouveau silence.

—Peut-être pourriez-vous attendre? dit-elle.

—Non! Demain, je n'aurai plus le courage!... Déjà, vos paroles me font devenir lâche. Mettez l'adresse:

Mademoiselle Blanche L...
Maison Verte,
à La Glandée,
par V...

Quand l'infirmière partit, le malheureux eut un geste comme pour retenir sa vie qui s'en allait.

—Non... ne me tentez plus!...

La dame de la Croix-Rouge est dans son bureau; le facteur vient de passer... Elle tourne et retourne entre ses doigts une longue enveloppe bleue, timbrée de La Glandée... écriture de jeune fille.

C'est évidemment la réponse.

Que tient-elle enclose, la longue enveloppe bleue? du bonheur ou du malheur?... de la sublimité ou de la prose pratique?

L'infirmière a devant elle une petite statue de la Vierge; elle met la lettre à ses pieds: "Vous qui savez la souffrance... ayez pitié de lui!"

Puis elle prend deux roses, une blanche et une rouge, les met dans un vase et, lentement, traverse la salle vers la petite chambre vitrée de l'officier.

Il a les yeux batus d'un homme qui n'a pas dormi.

—Lieutenant, je vous apporte des roses... vous aimez les fleurs, je suppose?

—Oh! oui... J'aime les fleurs! J'aime la clarté... J'aime la vie!... J'aime même Dieu, et pour tant constatez comme il me fait atrocement souffrir!

L'officier se voile les yeux, mais entre ses doigts brûlés de poudre l'infirmière aperçoit des larmes... de ces larmes d'homme qui disent tant de choses.

Alors, elle n'hésite plus... elle a la foi...

—Vous accusez Dieu?... Voici sa réponse!

Et elle met la lettre bleue sur le drap tout blanc.

Le lieutenant a vu la lettre... Lui qui ne trembla pas devant le canon, il trembla pas devant la frêle enveloppe... C'est tellement sa vie qui se joue là!... D'un oeil avide il parcourt la lettre et la tend à l'infirmière avec un grand cri:

—Ma petite fiancée!

Cette lettre est très courte; la dame la lit tout haute... Et lui, il écoute encore, quand les paroles ne retentissent plus:

J'étais fiancée au lieutenant Henri.

Je suis fiancée aujourd'hui à un héros...

Et dans cette lettre, je lui envoie toute ma fierté et tout mon amour.

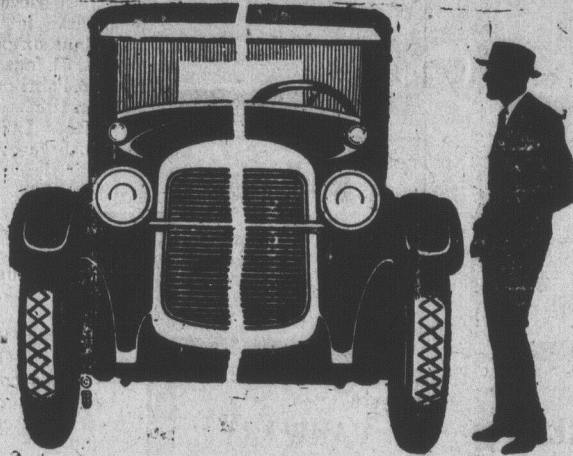
BLANCHE.

**Ca ne vous Coute
RIEN**

**Pour Gagner Ce Beau Char
PONTIAC SIX**

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

GRATIS



GRATIS

Vous n'avez qu'à acheter vos vêtements pour hommes et garçons à notre magasin, et pour chaque piastre d'achat nous vous donnerons GRATUITEMENT un billet sur le tirage de ce beau Pontiac.

C'est la première fois que quelque chose d'aussi gros, d'aussi différent vous est offert. Encouragez le magasin qui a toujours été prêt à vous donner le plus pour votre argent.

Nos Prix ne sont pas plus haut—Venez et Comparez!

S'il vous était possible de voir l'intérieur de tous les nouveaux Paletots maintenant portés en ville, vous verriez dans la majorité la célèbre marque

Damos

Les hommes plus âgés, tout comme les jeunes gens, sont sûrs que la marque DAMOS CLOTHES signifie haute qualité et styles les plus nouveaux.

Paletots Bleus
et en couleurs
16.50 - - 38.50

Complets Bleus
Serge 17 onces, garantie tout laine, modèles simple ou double croisure. Deux pantalons. Grandeurs 35 à 42:
\$30.00

VESTES EN CUIR
Doublées et bien finies à
\$5. - \$10. - et \$11.50

MITAINES EN CUIR
Doublées ou mitaines "pullover"
\$1.25
GANTS D'OUVRAGE
En cuir et doublés en laine
\$1.00 et \$1.25

CASQUETTES "jockey" en drap noir
ou bleu, ou en cuir garni en corduroy:
\$1.75 - \$2.50

Paletots pour Garçons
Agés de 6 à 17 ans:
\$8. à \$17.50

Venez et Comparez!

D. MOSCOVICZ,
MADAWASKA BLOCK
EDMUNDSTON, N. B.

**Le LAIT
"NESTLÉ'S"**

Conviennent aux plus fines
pâtisseries

Préparé au Canada par les Fabricants de l'Aliment "NESTLÉ'S" toutes les Enfants

J. Clark & Son Ltee.
Edmundston, N.-B.

**RADIOS
Westinghouse**

**LAVEUSES ELECTRIQUES
"SAVAGE"**

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

**25% D'ESCOMPTE En
0 Payant COMPTANT**

Notre grande Vente est terminée.

Nous continuons à offrir un escompte de 25% — un quart du prix régulier — sur tous les articles que nous avons au magasin, lorsque l'achat se fait au comptant.

Nous venons de recevoir un grand assortiment de meubles: Mobiliers de chambre-à-coucher, de salle-à-dîner, de salon, lits, matelas, sommiers, chaises, prélatris, etc.

Une visite vous convaincra de l'excellente qualité de nos marchandises et des bas prix que nous offrons. La vente au comptant nous permet d'acheter à meilleur marché et de vous vendre à plus bas prix.

J. D. Castonguay
rue Victoria — Edmundston, N.-B.

LA VIANDE DE LAPIN

La chair du lapin a beaucoup de goût; elle est très savoureuse, elle est aussi très nourrissante et très digestible, et cependant il n'y a peut-être pas de viande dont la valeur soit aussi méconnue par le public canadien.

ce est loin d'être appétissante. Dans un bulletin publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture sur l'élevage des lapins, l'auteur dit que les analyses officielles et les opinions des experts diététiques ont démontré, au-delà de tout doute, que la chair du lapin bien nourri est plus nourrissante et plus digestible que celle de la plupart des autres animaux.

produit une quantité proportionnellement plus forte "de viande blanche", et ne devrait pas être confondu avec le lapin sauvage, car il diffère entièrement de ce dernier, aussi bien par le goût que par la texture de la chair. L'auteur du bulletin fait remarquer également que la viande de lapin bien présentée, bien habillée, se vend facilement dans les grandes villes, aux hôpitaux, aux clubs, aux hôtels et chez les marchands principaux de denrées, à des prix qui varient de 25 à 30 cents la livre.

CONSEILS POUR NOVEMBRE

Profitez des beaux jours qui vous restent pour faire le plus de labour possible.

On sait qu'un bon labour d'automne vaut plusieurs hersages au printemps.

Aussitôt les grands travaux finis, diminuez graduellement la ration des chevaux de trait.

C'est une mauvaise et désastreuse coutume que de laisser les animaux piétiner les prairies à cet époque de l'année. C'est commettre leur santé et la venue des herbes, au printemps.

soit bien sèche et bien aérée.

L'automne n'est pas la meilleure saison pour la construction des poulaillers. Si vous êtes forcés de construire, ne choisissez que du bois très sec.

Plusieurs faillites en aviculture sont causées par les installations trop coûteuses. Que le poulailler soit sain et hygiénique bien éclairé et bien aéré, c'est le principal.

Les chambres et habitations de poules doivent être soigneusement protégées contre les rats. A part les massacres qu'ils font parmi l'agent à plume, deux ou trois rougeurs consomment plus de grains dans une année que vingt-cinq poules.

Pendant les belles journées, avant que la terre gèle et que la neige fasse son apparition, labourez les cours à volaille et semez-y de la chaux.

Autre politique plus nécessaire blanchissez et désinfectez le local réservé aux poules pour les cinq ou six mois d'hivernement.

La saison est propice pour vous débarrasser des mauvaises poudeuses. Pas de pensionnaires à crédit.

Les loisirs d'automne vous invitent à nettoyer et à désinfecter les incubateurs, avant d'être remis à la saison prochaine. Veuillez à ne pas laisser de liquide dans les incubateurs à eau chaude. La rouille en ferait vite une pure perte.

Quand les poulets cherchent à se percher sur les clôtures, c'est le temps de leur fournir des perchoirs convenables à l'intérieur des poulaillers. Pour ces perchoirs, n'employez jamais de matières arrondies, comme branches, vieux manche de balais, etc; cela est de nature à déformer les bréchets et fatigue les poulets. Des triangles de deux pouces de large sont tout ce qu'il faut.

Enfin, novembre est propice aux réunions et conférences agricoles. Envoyez-les jeunes. Si vous ne pouvez y assister, profitez des longues veillées pour vous instruire dans les brochures gratuites que vous demanderez au Ministère de

l'Agriculture, à Ottawa. Une simple carte-postale sans timbre vous apporterait au retour le commencement d'une petite bibliothèque agricole. "Le Droit" Louis Hébert.

LES POMMES CANADIENNES POUR OUTRE-MER

A l'approche de Noël, nous entendons souvent cette question: "Qu'est-ce que j'envoierai aux amis des vieux pays?" La moyenne des canadiens ne réalise pas combien nos grosses pommes rouges et juteuses sont appréciées par les habitants d'outre-mer. S'ils les réalisaient, ce problème serait vite solutionné.

Les délicieuses pommes du Canada sont un régal pour jeunes et vieux. Elles symbolisent nos rayons de soleil brillants, nos jours chauds de l'été et elles sont un cadeau de Noël toujours goûté. Les Northern Spies, les McIntosh et les Baldwin sont les meilleures et les plus populaires pour porter à l'étranger nos bons sonnets. On peut s'en procurer facilement à prix raisonnable dans les boîtes uniformes ou les barilles choies, toutes choisies à la main et emballées de même, inspectées par le gouvernement. L'expédition est aussi facile et simple que l'envoi d'une carte postale.

Le service de messagerie des chemins de fer nationaux du Canada ira chercher vos pommes, les transportera et les livrera promptement à toutes stations de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et de la plupart des pays européens.

Les frais d'envoi de Montréal et de Québec jusqu'au 15 novembre et de St-Jean et Halifax par après, par bateaux directs à tous les points de Grande-Bretagne, d'Irlande et des Iles Britanniques, sont de \$3.10 pour une boîte régulière, et \$6.00 pour un baril, frais de refroidissement inclus.

Pour autres renseignements consultez l'agent de Messagerie (Express) C. N. R. de votre localité.

SAVON BABY'S OWN. Jeunes comme vieux ne trouvent pas mieux.

Carabines & Fusils à prix spéciaux. BATTERIES DE RADIOS. Grand assortiment de PEINTURE VERNIS - LACQUERS. MADAWASKA MERCANTILE CO. HARDWARE - QUINCAILLERIE. Près de la Grande Ecole. Henry J. Dubé Martin M. Thériault.

Central Cash Store. JOS. DAVID, prop. 5c-10c-15c à \$1.00 Edmundston, N.-B. POUR SAMEDI SEULEMENT ALUMINIUM. TASSES à queue, trois différentes grandeurs - plusieurs rôtissoires offerts à: 23c - 79c - 38c - 79c.

ABRIS POUR LES PORCS EN HIVER

Notes des ferme expérimentales

La station expérimentale fédérale de Rosthern a fait l'essai de plusieurs sortes d'abris différents pour les porcs en hiver, et notamment de hangars, de cabanes, de porcherie et de meules de paille, et de tous ces abris, c'est la meule de paille qui a donné les résultats les plus satisfaisants. Malheureusement ce ne sont pas tous les cultivateurs qui ont des meules de paille à leur disposition et il leur faut avoir recours à l'un des autres abris mentionnés plus haut. Un hangar fournit une protection partielle contre le vent, mais il faut mettre assez de paille pour que les cochons en aient au moins un pied d'épaisseur par-dessus eux, et cette paille doit être souvent renouvelée. Un cabane protège complètement contre le vent; elle est aussi assez chaude lorsqu'elle est bien renhaussée de paille ou de fumier de cheval, et que la porte est bien recouverte d'un gros sac, mais il vaut encore mieux qu'elle soit à peu près remplie de paille. Une porcherie est toujours une structure coûteuse, elle demande à être construite avec le plus grand soin, sinon l'humidité se ramasse sur le plafond et les murs, apportant avec elle des maladies. Il faut, bien entendu, une loge ou un bâtiment chaud comme par exemple, un étable dans une écurie, pour mettre une portée qui vient de naître, mais ce genre d'abri n'est pas nécessaire pour les porcs adultes ou qui gran-

L'air pur et le soleil sont des désinfectants naturels et bon marché; laissez-les entrer à profusion dans vos étables, laiteries et porcherie.

Commencez à soigner vos vaches avec des légumes. Il faut cependant y aller avec précaution: on donner un peu au début et augmenter en quantités graduellement.

Ces temps de tailler le vieux bois des arbres fruitiers: framboisiers, groseilliers, cassis, cerisiers, pommiers, etc. Ne négligez pas ces cultures d'à-côté.

Les premiers quinze jours de novembre doivent être réservés à la rentrée des ruches en cave. Veuillez d'abord à ce que la cave

dissent. On obtient un abri des plus satisfaisants en construisant une plate-forme de perches d'environ 12 pieds carrés, sur des poteaux de 3 pieds de hauteur, et en la recouvrant d'une meule de paille, de préférence de paille de blé. Un abri de ce genre ne coûte que très peu de chose, il n'exige aucune attention pendant l'hiver, il est sec et parfaitement aéré.

W. A. MURO. Chef de la station expérimentale fédérale, Rosthern, Saskatchewan.



RECouvrez Votre Sante Perdue

La santé, Madame, est votre héritage. La nature vous a voulue en bonne santé et ce sont les cures selon la nature qui peuvent vous la rendre. Des milliers de femmes, au Canada comme aux Etats-Unis, ont trouvé le chemin qui ramène à la santé et au bonheur par l'emploi du:

LE REGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU DR J. LARIVIÈRE

Si vous souffrez de maux de tête, de perte de l'appétit, d'indigestion, ou de n'importe quel affaiblissement dans le fonctionnement des organes féminins, vous trouverez soulagement et aide dans ce merveilleux correctif. Il est fait de racines et d'herbes et est absolument inoffensif - mais il a des vertus étonnantes et les femmes de tout âge peuvent l'employer en toute confiance. Ne souffrez pas plus longtemps. Ecrivez-nous aujourd'hui pour en avoir une bouteille. Prix \$1.00 la bouteille. En vente dans toutes les pharmacies.

H. K. YORK, Edmundston, N.-B.

